

An die
Handelskammer Bozen
Kontrollstelle für Weine
Südtiroler Straße 60
39100 Bozen
agri@handelskammer.bz.it

Alla
Camera di commercio di Bolzano
Organismo di controllo per vini
Via Alto Adige 60
39100 Bolzano
agri@bz.legalmail.camcom.it

MOD. 14 Vorankündigung der Abfüllung eines Weines mit fakultativer Angabe von Jahrgang und/oder von einer oder mehreren Sorten (Rebsortenwein / vino varietale) im Sinne M.D. vom 18.07.18

MOD. 14 Comunicazione preventiva dell'imbottigliamento di un vino con le indicazioni facoltative dell'annata e/o di una o più varietà (vino varietale) ai sensi del D.M. del 18/07/18

Der Betrieb

L'azienda

Firmenstempel	Timbro
---------------	--------

teilt mit

comunica

dass am _____ in der Produktionsstätte in
(Straße, Nr. PLZ, Ort, Provinz)

che in data _____ nello stabilimento in (via, n., CAP,
luogo e provincia)

ICQRF-Kode _____, mit der Abfüllung von
folgenden Weinen mit fakultativer Angabe von Jahrgang
und/oder von einer oder mehreren Sorten (vino varietale)
begonnen wird:

codice ICQRF _____, avranno inizio le operazioni di
imbottigliamento dei seguenti vini con le indicazioni
facoltative dell'annata e/o di una o più varietà (vino varietale):

Weintyp vino varietale	Jahrgang annata	Menge und hl quantità e hl	Lottonr. n. Lotto
		<input type="checkbox"/> eigene Produktion / produzione propria hl <input type="checkbox"/> zugekauft/für Dritte verarbeitet / acquistato/lavorato per terzi hl	
		<input type="checkbox"/> eigene Produktion / produzione propria hl <input type="checkbox"/> zugekauft/für Dritte verarbeitet / acquistato/lavorato per terzi hl	
		<input type="checkbox"/> eigene Produktion / produzione propria hl <input type="checkbox"/> zugekauft/für Dritte verarbeitet / acquistato/lavorato per terzi hl	

Anlagen:

bei eigener Produktion:
- Kopie der Produktionsmeldung und/oder Traubenmeldung;
- Kopie der Registrierungen aus den Weinregistern
bei zugekauften bzw. für Dritte verarbeiteten Weinen:
- Transportdokument (DOCO)

Die Kontrollstelle behält sich vor, innerhalb von 3 (drei)
Arbeitstagen das eventuelle negative Konformitäts-
gutachten auszustellen. Nach Ablauf dieser Frist und ohne
Erhalt einer Mitteilung versteht sich das positive
Konformitätsgutachten als ausgestellt.

Der Unterfertigte verpflichtet sich, nach Abschluss der
Abfüllung der Kontrollstelle die entsprechende
Mitteilung mit Angabe der Lottonummer und der Anzahl
der Flaschen zu übermitteln.

allegati:

in caso di produzione propria:
- copia della dichiarazione di produzione e/o denuncia uve;
- copia delle registrazioni dei registri di cantina;
in caso di prodotto acquistato o lavorato per terzi:
- documento di accompagnamento (DOCO)

L'Organismo di controllo si riserva di comunicare entro 3 (tre)
giorni lavorativi l'eventuale parere di non conformità. Decorso
tale periodo ed in assenza di comunicazioni, il parere di
conformità si intende rilasciato.

Terminate le operazioni di imbottigliamento, il sottoscritto si
impegna a trasmettere all'Organismo di controllo la
comunicazione di conclusione delle operazioni di
imbottigliamento con l'indicazione del numero di lotto attribuito
alla partita e la quantità delle bottiglie.

Datum _____ Unterschrift _____

Data _____ Firma _____